

افادۃ المبتدی
مخدوم برتھر یفانس و تملیلا

علم صرف

مرتبہ اضافہ المباد محمد حسان



T A L E E L A T

OF

MOWLUEE HUBBAN.

PRINTED BY



BY

CALCUTTA:

PRINTED FOR THE CALCUTTA SCHOOL-BOOK SOCIETY,
AT THE HINDOOSTANEE PRESS.

1820.

{ 1st Edition
{ 2000 Copies.

رسید به رحمن الرحیم

فید آنکه لغت عرب بر سه قسم است فعل اسم فعل اسم * فعل
کلمه یست ساخته شده برای دریافتن معنی پیوسته بایگی
از آنکه نلذ، ناضی و حال واستقبال چون ضرب زید ز زید
و بضرب زید میزنند یا خواهد زد زید * واسم کلمه یست قرار
نمیده برای معنی که ملحوظ شود بی آنکه در ضمن شیئی
دیگر باشد و بایگی از آنکه مذکوره پیوسته نباشد چون زید *
و حرف کلمه یست قرار داده شده برای معنی که ملحوظ
نمیتواند شد مگر به همراه شیئی دیگر چون من و عن * فعل بر سه
قسم است ماضی و مضارع و امر و باقی متفرع اند، برین سه

* ماضی فعلی است قرارداده شده برای دلالت کردن

بر حدیث کاری در زمان گذشته چون ضرب زد آن یکمصره

* و مضارع فعلی است
بر حدیث امیری در زمان

یا خواهد زد آن یکمصره * و امر فعلی است قرارداده شده بحکمیت

فرمودن مخاطب را بامری چون اضرِب بزن تو را

* و مضارع دو قسم است مبروک و مجهول * مجهول

که نسبت فعل بسوی فاعل باشد چون خلقی

و بخلافی الله پیدا میکند یا خواهد کرد خدا * و مجهول آن

بسوی فاعل نبود چون خلقی العالم پیدا کرده شد عالم

پیدا کرده میشود یا خواهد شد عالم پیدا خواهد شد

و مشتق و جامد * مصدر

دن باتن آید چون ذهب

لغظی است ساخته شده

سج اقامه شده چون ضارب از

ساخته شده باشد از لفظ دیگر

بمعنی اسب * و مشتق شش نوع است اسم فاعل و صفت مشبیه
و اسم مفعول و اسم ظرف و اسم آل و اسم تفضیل * اسم فاعل اعظمی
است اشتقاقی کرده شده از مصدر مبروف برای آن ذات که
قائم میشود مصدر آن ^منارب زننده و صفت مشبیه
اسمی است اشتقاقی کرده شده برای آن ذات که قائم شود فعل
لازم بمعنی قدرت بان ذات چون ^میوف بمعنی مرد بزرگ
قدر * اسم مفعول لغتلی است اشتقاقی کرده شده از مصدر میبول
برای آن ذات که واقع کرده شود فعل برای چیز مبروف بمعنی
زنده شده * و اسم ظرف اسمی است اشتقاقی کرده شده از مصدر
برای زمان یا مکان که واقع میشود فعل در آن زمان یا مکان
چون ^منرب بمعنی جای زن یا وقت زن * اسم آل اسمی
است اشتقاقی کرده شده از مصدر برای واسطه میان فاعل و مفعول
چون ^منرب بمعنی واسطه زن * اسم تفضیل اسمی است
اشتقاقی کرده شده از مصدر برای موصوف که قائم یا واقع
میشود بر روی فاعل مع زیادتی بر غیر چون ^منرب زننده تر از
دیگر * و هر یک از اقسام مذکوره بر چهار قسم دیگری متبع و آن

کلمه یمنه که از حرفی اصالی و از هرة و حرة

هو متعرف اريک چوقه يي زبانه سده خيوي

مکالمه یونستب که سحر

١٠ - بون و همدردی با گویانند -

هرتین آن کلمه بود

ویرایش بمعنی سر و آگود لایم آن کلامه بود مهجوز لام خور

چون قرء یعنی خواند و جزء بمعنی پاره و هر هفتۀ اصلی در:

کلمه اگرچه در بعضی لغات یافته شده مانند

گوئی چون بسینار کد امست آنرا در شمار نیار

اصنافی فریفت کلامہ یافتہ شدہ میوم معتدل

از آموختنش یکی از حروف غایت بود پس کلمه

کتابت دارہ آنرا معرفت بک حرف

قراء و تبيين و لام اكد يمين

فابود آن را معتدل فاعوه

شماره ۱۰۰۰

مورف است شاین یوک و معتدل و الجوف و نور و ریه و

بیخ خالی است چون عور و لیل بمعنی یکش چشم
شبه و اگر حرف علت لام بود معتدل لام و ناقص نامند
چون قنای و طای
دارد آن را لفیف
در درمیان دو حرف علت حرف
فاصل و فارقی بود آن را لفیف مفروق گویند چون و لی و وحی
نزدیک شد و در دل ادخالین چیزی و اگر یک دیگر پیوست
باشد آن را لفیف مقرون خوانند و این دو قسم است
چون بود چون یوم بمعنی روز و دیگر
چون حی بمعنی بیا و طی
علت جز در اعطاء و او یای اثر
نرا در شمار نیاورده * چهارم
رف اصولش دو حرف متجانس
پس اگر ضاعف ثلاثی بود
ش جنس بود چون دندان بمعنی
بود چون سبب یا فا و لام از

یک جفتش بود مانند قنای بمعنی بی آرامی و تجانی هر سه
 حروف اصلی مانند فتح آواز کودک چون بدستار کم است لهذا
 این را در شمار نیاورده و اگر مضاعف و باعی است ضرور است
 که فاول اول از یک جفت ^{لام} ثانی از جفتش دیگر بود
 چون زلزله بمعنی متاع و رخمت بدانکه چون فتح را دراز خوانند
 الف پیدا شود و چون کسرا را دراز خوانند یا پیدا شود و چون
 ضم را دراز خوانند او پیدا شود لهذا صرفیان الف را وفق فتحه
 و اخست فتحه می نامند و یار وفق کسره و اخست کسره و وادرا وفق
 ضمه و اخست ضمه میگویند و این سه حرف را حروف علت گویند
 ماکن باشد یا متحرک و حرکت ما قبلش موافق آنها بود یا نه
 و وجه تسمیه آنها بحروف علت آنست که علیهم السلام بمعنی
 بیماری است و بیماران عرق بپوشیده بیماری تلفظ بالفظ وای
 میکنند که مجموع حروف وای او وای وای است و این
 حروف را حروف لین هم میگویند فتح که آنها ماکن باشند
 و حرکت ما قبل موافق آنها بون یانه و وجه تسمیه آنها بحروف
 لین آنست که لین در لغت فیهما و فیهما است و ضعیف و نرعی

اگرچه در هر وقت است اما در وقت سکون
بسیار از وقت تحریر حرف را حروف مدّه
آنها را بجا می آورند و اینها را قبل موافق آنها
در رسمیه آنها می نویسند و بیشتر ذکر کرده شد
بسیار در این فتنه و از یا کسر و از او ضمه پیدا
در لفظ رازی است و تغییر دادن حرف علت را اعلال
تغییر دادن هزه را تخفیف هزه گویند و این هر دو گاهی
اشدا و ابدال نشان دادن حرفی بجای دیگر است
بجای حرکت دیگر چون قال و باع بمعنی گفت
و یا بالالف بدل کشیده
حرف بود و اعلال گاهی
است و اسکان گاهی
غیر نقل حرکت بود چون
بود و تخفیف را طریق دیگر
و آن را تسهیل هزه گویند
از استهه ایان مخرج هزه و مخرج حرف که وقت

حرکت ما قبل هزه بود و اعلال گاهی بهاختن واو بین واو و یا
و ساختن یا میان واو و یا و آن را اشمام گویند و ادغام از خال

حرفی هر حرفی دیگر است
فصل در بیان توانین تلفظ هزه

قاعده اول هزه منقره اگر ساکن بود و ما قبلش متحرک

بیکی از حرکات ثلثه جائز است که آن را بحرف موافق حرکت
ما قبلش بدل نمایند چون استأجر یعنی اجسرت گرفت
و بوس بمعنی سختی و راس بمعنی سر و بیز بمعنی چاه که
در اصل استأجر و بوس و راس و بیز بود

قاعده دوم هزه منقره متحرک بهر حرکتی که باشد اگر

ما قبلش واو یا یاء ساکن بود جائز است که هزه را بحرف
مجانس ما قبلش بدل نمایند بشرطیکه ما قبلش واو یا یاء زائده
بود نه برای الحاق پس هرگاه هزه را مجانس ما قبل بدل کنند
ادغام واجب خواهد بود چون مقرره بدین خوانده شده و خطیه
بمعنی گند که در اصل مقرره و خطیه بود

قاعده سوم هزه منقره متحر که بهر حرکتیکه باشد اگر

ما قبلش تحرف ساکن سوا می آید و یا بود جائز است که حرکت هزه را بما قبل دهند و هزه را حذف کنند بشرط اینکه ما قبلش الف و فون انفعال نباشد چون مسئله که در اصل مسئله به معنی خواستن

قاعده چهارم هزه منفرده مفتوحه اگر بعد حرف مکسور واقع شود جائز است که آنرا بیا و اگر بعد حرف منضم واقع شود آنرا باو بدل نمایند اگرچه هزه و ما قبلش در دو کلمه باشد چون مائه به معنی صد و موحل به معنی مهلت زاده شده و هذا غلام و بی یعنی این بنده پدر من است که در اصل مائه و ماحل و هذا غلام ابی بود

قاعده پنجم اگر در یک کلمه دو هزه بهم آیند و اول متحرک باشد دوم ساکن واجب است که هزه دوم را بحرف موافق حرکت هزه اول بدل نمایند چون اَمِّنْ اَوْمِّنْ اِيْمَانًا به معنی گروید و گرویده شد و گرویدن که در اصل اَمِّنْ اَعْمِنْ اِيْمَانًا بود اما در کل وَغْدٌ و مَرَحْدٌ هزه برخلاف قیاس است قاعده ششم اگر در یک کلمه دو هزه متحرک بهم آیند

و یکی ازان مکسور بود واجب است که هزّه دوم را بیا بدل
کنند چون جائیه که ^۱جاءوا بوزن فاعل بود اجوف یایی
و همهموز لام شد بعده هزّه دوم را

بقاعده هذّا بیا بدل کردند چـ
افتاد جائیه ماند و این مذّهب سیمویه است و قاعده ابدال یاء
بخایه بهمزه در اصل معتل خواهد آمد

قاعده هفتم اگر در یک کلمه در هزّه متحرک بهم آیند
و هیچک ازان مکسور نبود واجب است که هزّه دوم را بواو
بدل کنند چون آوادم که در اصل آء آدم جمع آدم
قاعده سیمیه در هر جا بخاری میشود مگرد

و اتمام در گامه مانع تخفیف هزّه باشد آنجا جاری خواهد شد
چنانچه نأوس بوزن نقول است و متکلمه مع الفهر از بابیه
فصر اینجا حرکت هزّه بهمیه

یعنی هر واویکه متحرک باشد و ما قبلش حرف صحیح ساکن
باشد حرکت او نقل کرده بهما قبل دهند

فصل در بیان قوانین اعلال

بدانکه معتدل واری باشد یا یائی اعلال آن بسته وجه منصوص
میشود باسکان و ابدال و حذف

قاعده اول الف و یای ساکن اگر بعد ضمه و انحراف شود
واجب است که آن را بواو بدل نمایند بشرط آنکه الف و یای
ساکن و ضمه ما قبلش در یک کلمه باشد و جائز است اگر
در هر دو کلمه بود بشرط آنکه مدغم و پیش از تایی افتعال نباشد
و آن کلمه بر وزن معلی صیغه مشبیه و فعلان و فعل جمعین نباشد
چون ضریب مجهول ضارب از باب مفاعله و هوثن بمعنی
یقین کهدده که در اصل میفرن بود اسم فاعل از باب افعال مشتق
از یقین و یازید و قضا که در اصل یازید ایقظ بود

قاعده دوم هر جا که الف و واو ساکن بعد کسره افتد
واجب است که بواو بدل شود اگر مدغم و پیش از تایی افتعال
نباشد چون هتادیر و میزان که در اصل مقدار و میزان بود جمع
واسم آله از مقدار و وزن

قاعده سوم هر واویکه پس از علامت متعارف مفتوح

و پیش از کسره بود حذف گردد چون بعد و یفتح که در اصل

می‌بود و یوضح بود

قاعده چهارم ب افعال افتد

واجب است که بتا بدل شود اگر حرف ر نباشد پس تا در
تا اذغام کنند چون افتد بمعنی آتش ابرو خست و آتش
بمعنی آستان گرفت که در اصل او تَدَد و ایتسَر بود

قاعده پنجم الف و یاعمه زائده که در کلمه حرف دوم واقع شود
اگر جمع آن بر وزن فاعل یا فاعیل یا تفعیل نماید واجب
است ابدال آن بواو چون قواعد جمع قاعده بمعنی بنیاد
و قواریر جمع قاروره بمعنی شنیده و ضریر جمع ضریر

قاعده ششم واو اگر در اول کلمه بهم آیند واجب

است که واو اول همزه گردد اگر درم متحرک باشد چون اوصل
که در اصل واصل بود جمع واصله بمعنی زن مری پیونده
کننده و اگر درم متحرک نبوده جائز است که ابدال واو اول
به همزه کنند چون اُرِی مجهول و اری که در اصل وُری بود

قاعده هفتم هر واو یا که متحرک باشد و بعد فتحه واقع

شود و انجسب است که بالف بدل شود چندی شروط اول آنکه
 هر کس آنها عرضی نبود و آنها در فاعله نمانند و او را که
 تعلیل آن منظور است هر کلمه که در لایم آن دیگر او را یا
 بود نیاید و ما بعد آن مدّه زائده و الف و یای تشبیه و یای
 مشدده و نون تاکید تبدیل و خفیفه نبرد و کلمه که دران تعلیل
 و او را یا میخوانند بر وزن فعلان و فعلی بخبر بکث عین نبود و نیز
 آن کلمه بمعنی کلمه که دران تعلیل و او را یا هنوز است
 نبود چون قَالَ وَ بَاعَ وَ فَعَلَ وَ تَعَمَّلَ که در اصل قَوْلَ وَ بَيَعَ
 وَ دَعَا وَ رَمَى بود * بدانکه بعد بدل شدن و او را بالف اگر بعد
 این الف حرفی ما کن تحفیف یا تقدیرا بود بسبب اجتماع
 ساکنین الف بیفتد چون دَعَا که در اصل دَعَوَا بود

قاعدۀ هشتم هر و او را که در عین ماضی مجهول مکتوب
 بود و در صورت آن و او را یا تعلیل شده باشد کسر آن را بجای
 ضمه ما قبلش برند درین صورت اگر راز است بقاعدۀ دهم یا
 شود و اگر یا است بحال خرد ماند و این قول مشهور است
 چون قَبِلَ بمعنی گفته شد و بَيَعَ فروخته شد که در اصل قَوْلَ

و بیّح بود * بدانکه بعد اجزای تعلیل مذکور اگر پس آن واو و یا
 حرفی ساکن بود بیفتند چون خُفِنَ و یَعَنَ که در اصل خُوفِنَ و
 یَبِيعَنَ بود

قاعدهٔ نهم هرگاه که از عین ماضی ثلاثی هیچیک بقاعدهٔ
 هفتم و هشتم حرف عطف بیفتند اگر عین کلمه یا بود یا ماضی
 از باب مگسوزال عین بود فاعل را مگسوز خوانند و گرنه
 مضموم چون قُلْنَ و خُفْنَ و یَعَنَ که در اصل قُولْنَ و خُوفْنَ و یَبِيعَنَ
 بود و التباسیکه میان اقلان معروف و قلان مجهول میشود
 در استعمالات بقرآن نصی مانند

قاعدهٔ دهم هر واو یا که متحرک بود و ما قبلش ساکن
 واجب است که حرکت آنها بماقبل دهند بجزند شرط که
 آنها در عین فعل یا اسم باشند و ما قبل آنها حرف عطف
 ساکن رأد نبود و کلمه ملحق نبود و در لام آن کلمه حرکت عطف
 دیگر نبود و در فعل ماضی آن کلمه تعلیل این واو یا شده
 باشد و کلمه از باب افعال و افعیال نباشد و آن کلمه صیغه
 تعجب و بوزن مفعول و منفعل نباشد و در اول آن کلمه

اگر اسم بود همراه مفتوحه و تا مفتوحه را ندین نبرد چون تقول
 تبع و معونست بمعنی یاری دادن و معیشت بمعنی زندگانی
 زیستن که در اصل تقول و تبع و معونست و معیشت بودند *
 آنکه بعد اجرای قاعده مذکوره اگر دو ساکن جمع شوند
 ریف علت را حذف نمایند چون یقان و یبعن که در اصل
 یقن و یبعن بود و بعد نقل حرکت واو و یا بها قبل
 بسبب اجتماع دو ساکن حرف علت افتاد چون قل و یبع
 در اصل اقول و ابیع بود بعد نقل حرکت واو و یا بها
 و حذف آنها بسبب اجتماع ساکنین همراه وصل
 حاجتش نمائند نیز افتاد چون این قاعده در اسم مفعول
 بی حرکت اجوف یائی جاری نمیشود ضممه مذکوره را بکسر
 کنند اگر حرف علت یا بود نه واو چنانچه در مبدوع
 یح میخوانند و هرگاه که این قاعده را عمل مینمایند
 رکت آن واو و یا فتحه بود آنها را بالق بدل کنند چون
 و یباع و مقام و مضائق که در اصل یقول و یبع و مقوم
 میباشند بود بعد اجرای قانون مذکور چون اجتماع ساکنین

شود. الفب بیفتند چون یقین و یقین و خفت که در اصل یقولن
و یقین و اخوف بود و در صیغه سببوم هزء وصل نیز افتاد از
جهت عدم احتیاج

قاعده یاردهم. واویکه متحرک بعد کسره در عین مصدر
بود و در فعلش تمایل شده باشد واجب است که بیا بدل
شود بشرطیکه آن کلمه ناقص نبوده چون قیام و قیام و سیادة
و عیادة بمعنی پیشوائی و بیضار پر سیدی که در اصل قوام
مصدر قام و سواده مصدر ساه و عواده مصدر عاد بود و همچنین
هرواو متحرک که بعد کسره در عین جمع نرد و در واحدش
تعلیل شده باشد یا در واحد ساکن و در جمع قبل الف افتد
واجب است که آن واو بیا بدل شود بشرطیکه آن کلمه ناقص
نبوده چون قیام و حیاء و ریاض که در اصل قوام جمع قیامه
اصله قومه بمعنی همیشه و جواد جمع جید بمعنی تینیر
و ریاض جمع روض بمعنی باغ

قاعده دوازدهم. هرواو و یا که در فاعله کلمه بروزن فاعلی
بعد الف افتد و در فعلش تعلیل یافته باشد یا اورا فعل مستعمل

نیون واجب است که هرگز گران چون قاتل و بائع و سارق
و بعضی مرد باشد مشیر که در اصل قاتل و بائع و سارق
بود در فعل اول تعلیل یافته است و در شیوم فعلش
استعمل نمیشود

قاعده سیزدهم اگر دو حرف عِلّت پیش و پس الف
جمعیه که بر وزن فاعل است افتد واجب است که دوم
هرگز گرفته چون بوائع و ارائل که در اصل بوائع و اوائل
جمع بائع و اول بود و همچنین هر مدّه زائده است

قاعده چهاردهم هر جا که واو یا بهم آیند و اول ساکن بود
و بدل از حرفی نبود واجب است که او را یا کنند یا در یا
انغام کنند چون سید و ایام که در اصل سیود و ایوام جمع
یوم بود و در مثل سید گاهی متخفف خوانند و اگر ما قبل و او
و یا ضمه بود بعد اجرای قانون مذکور ضمه ما قبل را بکسره
بدل نمایند چون مرسی که در اصل مر سویی بود

قاعده پانزدهم اگر یا واقع شود در عین لفظیکه بر وزن
فعلی صفته مشبیه و فعل و فعّال صیغهای جمع است و صفته

ما قبل ان یا یکسره بدل شود و یا بحال ماند چون ممکن
 و عین و بیضان که اصل حیگره صفت مشبهه و عین جمیع اشیاء
 و عیداء و بیضیان جمیع اشیاء بود
 قاعده شانزدهم و او یک کلمه معلوم بود چون بمصوب زیادت
 معرفت در چهارم یا زیاده افتد واجب است که آن را زیاده باند
 بشرطیکه قبل این واو ضمه و واو را بکنند چون بدعی
 بدعین و استعالی و استعالیض که در اصل بدعو مضارع مجهول
 واحد مذکر غائب و بدعون جمیع مؤنث غائبه مضارع
 مجهول و اذنه و واحد مذکر غائب ماضی معرفت و استعالت
 واحد مذکر حاضر ماضی معرفت بود و در بدعی و استعالت
 بعد تحلیل مذکور یا را بقاعده هفتم بالغ بدل کردند
 قاعده هفدهم و او یک کلمه بعد کسره در لام کلمه بود واجب
 است که یا بشود چون بدعی و بدعین که در اصل بدعو
 بدعون و همچنین هر یک که در لام کلمه بعد ضمه بود و او
 بدعین بدعین بدعین که در اصل بدعی بود از باب ک
 قاعده هجدهم و او معرفت غائبی که در لام کلمه مضارع

مکسور بود. پس آن نیز مکسور حرکت است آن حذف
بعد از آن اگر اجتماع ساکنین شود بیفتد چون ترمین و هاعین
که در اصل ترمین و هاعین بود

قاعده بیست و نهم هر واو یا که در آخر است بعد ضمه
اصلی بود و بدل آنرا نیاید ضمه ما قبل را بکسر بدل نماید
بعد از آن اگر واو است بقاعده هفدهم بیا بدل شود و هر یک
بهم اگر اجتماع ساکنین شود حرف علت بیفتد چون تقلس
و اولی که در اصل تقلسی مصدر بافتن فعلی و اداو جمع دلم
بود بعد از آنی قانون مذکور و اداو یا شد و یا در هر دو همیشه
بقاعده هجدهم و بسختی و یکم چون ساکن شد بسبب اجتماع
نیاکنین میان یا و ترمین یا الفذام

قاعده بیست و نهم اگر دو واو در آخر جمع بود وین فعلی
بود هر دو مضموم ضمه ما قبل بکسر بدل شود و هر دو واو بیا
چون فعلی که در اصل فلو جمع فلو بود و همچنین اگر دو واو
در آخر اسم متعین بود بعد واو مضموم نیز ضمه و او اول که
قبل دو واو آخر اسم بکسر بدل نماید و هر دو واو بیا چون

در اصل مقصور بود

بسم و چهارم هروا و یا که در آخر اسم بود بعد

از هزه گزیده اگر بعد آن تا ترانیت لازم ندود چون

بسم که در اصل هجا و وینای بود

بسم و پنجم هر حرفی است که در آخر فعل بود

چون بزان بیاید یا از آن صیغه امر بنا کنند بشرطیکه

بسم و جمیع مذکر حاضر و غائب و واحد مؤنث حاضر

و آن تا کنون ندود آن حرفی است بسم چون لم یدع

و ادع و ارم و امیخش و انش که در اصل یدعو

و تدعو و تروی و تخشی و تخشی بود

بسم و ششم یا هر موضع لام لفظی که بر وزن فعلی

اگر اسم هوای صفت مشبیه است و او شود چون فتوی

و فتوی که در اصل فتیا و تقیا و بقیا بود و اگر

بسم بحال باشد چون صد یا صفت مشبیه مؤنث صدیان

بسم و هفتم و او در موضع لام لفظی که بر وزن فعلی

اگر اسم است هوای صفت مشبیه یا شود چون دنیا

و علیا که در اصل ^{دونا} و علواً ^{بود} و اگر صفت است بمثال بناد
چون ضربی صفت مشبیه

قاعده پنجم و هشتم اگر در لفظی که خبر وزن فاعل
است بعد از جمع ^{هوا} بود و پس از آن یا در واحدش
نپذیرفته اند و آن ^{هوا} را بیا ^{مفتوح} بدل نمایند و یای
اخیر را بافت بدل کنند چون خطا یا که در اصل خطائی جمع
خطایه بود یا را که بهت است است بقاعده سیرت هم بهمهز بدل
گردند و ^{هوا} شد و ^{هوا} شد و ^{هوا} بقاعده ^{نفسم} تخفیف ^{هوا} بیا
بدل شد خطائی ^{نفسم} پس بدین قانون ^{هوا} را بیا ^{مفتوح}
بدل کردند و یای اخیر را بافت خطایا شد

فصل در بیان افعال

قاعده اول هر جا که در حرف اریک جنس بهم آیند و اول
صاکن باشد و دوم متحرک واجب است که اول را در دوم
الفاظ و صورتاً افعال کنند چون صرف و تقبل که در اصل حرکت
و تقبل بود و همچنین اگر دو حرف قریب ^{نفسم} بهم آیند
و اول صاکن باشد اول را با دوم بدل کرده افعال کنند چون

در اصل آه تعی بود و این حکم عام است خواه

در یک کلمه باشد یا در دو کلمه چون من ربه

در اصل عن ربه بل ران بود

و هم مارجا که دو حرف صحیح در یک کلمه بهم

اول آن نیز متحرک باشد واجب است که اول را

کنند و در دوم انشام کنند چون مد و ائمه که در

د و ائمه بود و اگر آن دو حرف در دو کلمه باشد

جائز است و فکس انشام نیز مثل طبع شلی قبولیم

قره که در آن انشام عن اول در ثانی و انع شده

و همچنین اگر در یک کلمه دو حرف عکس از یک جنس

ند و فاعله اعلال موجود نباشد و هر دو متحرک باشند

جائز است و فکس انشام نیز چون حسی و حسی

و مد و مدیم هر جا که دو حرف صحیح در یک کلمه جمیع

رد و متحرک باشند و ما قبل آن مما کن باشد صحیح

بل کرده بمقابل دهند و در دوم انشام کنند اگر ما قبل

د یا یای تفسیر نباشد چون ائمه و ائمه که هر

اصل یصدد و استصدد بود و اگر ماقبل مدّه زائده یا یای تضعیف

باشد اول را ساکن کنند و در دوم ادغام کنند درین محل

النقاء صاکنین روا باشد چون مان و یما و خویصه که در اصل

مان و یما و خویصه بود

قاعده چهارم هر جا که دو حرف از یک جنس بهم آیند

و اول متحرک و دوم ساکن پس نظر باید کرد که سکون دوم

از جهت عمل عامل پیدا است یا از جهت سکون امر پیدا

است درینصورت روا باشد که اول را در دوم ادغام کنند و حرف

دوم را حرکت دهند فتحه یا کسره یا ضمه اگر ماقبل مضبوط

باشد و نیز روا است که فک ادغام کنند چون لم یصد لم یصد

لم یصد و لم یصد و صد صد و اصد و اگر سکون دوم نه

از جهت عمل عامل باشد و نه از جهت امر پس ادغام

ممتنع است چون لم یصد و استمر

قاعده پنجم هر جا که دو حرف متخالف از یک جنس در

اول کلمه بهم آیند هر دو متحرک باشند یا هر دو قریب

المتخرج باشند ادغام ممتنع باشد چون فدن و تدن مگر

در باب تفعّل و تفاعل اگر فا کلمه قریب المخرج تاء باشد
 جازز است که تاء تفعّل و تفاعل را بحر فی که فاء کلمه است
 بدل گروه ادغام کنند و ثمره وصل در ابتدا هر آند تا ابتدای
 سکون لام نیا ید چون اظهر یظهر و اناقل یناقل لیکن این
 ادغام بیشتر در صیغ لاری است و در بعضی نیک ادغام
 نیز جازز است چون یظهر و ناقل

